

友语言学院大阪校校长 台启

TO PRESIDENT
YU LANGUAGE ACADEMY OSAKA

身 份 保 证 书
LETTER OF GUARANTEE

※请务必用楷书填写。 Write Chinese characters in standard.

1. 申请者姓名
NAME OF APPLICANT _____

若上述申请者获准进入贵校就读，我将对以下各项内容做出保证：

- ① 申请者遵守日本法律法规，不从事在留资格许可范围外的活动。
- ② 指导申请者遵守贵校校规、专心学习。
- ③ 承担其在贵校就读期间所发生的学费及其他费用、生活费和旅费等。

I, THE UNDERSIGNED, WILL GUARANTEE THE FOLLOWING MATTERS WHEN THE ABOVE MENTIONED IS
ADMITTED TO YU LANGUAGE ACADEMY.

- ① TO SEE TO IT THAT THE STUDENT WILL ABIDE BY ALL LAWS AND REGULATIONS OF JAPAN AND NOT
ENGAGE IN ANY OTHER ACTIVITIES THAN THOSE AUTHORIZED BY THE IMMIGRATION REGULATIONS IN
JAPAN.
- ② TO SUPERVISE THAT THE STUDENT WILL ABIDE BY ALL RULES AND REGULATIONS OF THE ACADEMY
AND STUDY WITH DILIGENCE.
- ③ TO ASSUME RESPONSIBILITIES FOR THE PAYMENT OF TUITION, ALL OTHER EXPENSES TO BE NEEDED
FOR SCHOOLING, LOGISTIC SUPPORT AND TRAVELING EXPENSES.

2. 国内身份保证人（父母等） GUARANTOR IN HOME COUNTRY (PARENT OR SIBLINGS)

姓 名 NAME IN FULL		印 SEAL	与学生的关系 RELATIONSHIP	
现 住 址 PRESENT ADDRESS			电话 TEL.	
职业（工作单位） OCCUPATION (COMPANY)			电话 TEL.	

3. 在日身份保证人（在大阪府及周边地区居住、具备独立经济能力者）
GUARANTOR IN JAPAN (RESIDING IN OR NEAR OSAKA)

姓 名 NAME IN FULL		印 SEAL	与学生的关系 RELATIONSHIP	
现 住 址 PRESENT ADDRESS	(〒 -)		电话 TEL.	
职业（工作单位） OCCUPATION (COMPANY)			电话 TEL.	
工作单位地址 COMPANY ADDRESS	(〒 -)			